



Foto: DG/Bayat



Foto: Philips

Vor wenigen Wochen konnte Eugen Jochum sein 60jähriges Pult-Jubiläum feiern. Im kommenden Jahr wird Jochum 85 Jahre alt, doch von nachlassender Unternehmungslust ist bei ihm bisher kaum etwas zu verspüren. Karl Robert Brachtel unterhielt sich in München mit dem Doyen unter den international renommierten deutschen Dirigenten (Seite 20).

Über die Ansichten eines Stars, nämlich die von Ivo Pogorelich, reflektiert Klaus Bennert in seiner Glosse (Seite 68). Ivos neueste Platte, die Einspielung des Tschaikowsky-Klavierkonzerts unter Abbado, nehmen wir in der Fono-Kritik kritisch unter die Lupe (Seite 43). Siehe auch Fono-Magazin.

Über ungewöhnliche Schallplatten-aufnahmen mit der Welte Philharmonie-Orgel berichten wir auf Seite 28. Der Komponist Max Reger spielt eigene Orgelwerke.

Hongkongs „Arts Festival“, eine ungewöhnliche Akademie und die Konzerte des Wiener Kammerorchesters stehen im Mittelpunkt eines Musik-Reports von Peter Cossé (Seite 32).

Aktuelle Programmhinweise auf ausgewählte Veranstaltungen dieses Festivalsommers bringen wir in unserem alljährlich wiederkehrenden Festspielkalender auf Seite 30 (Foto: der Renaissance-Hof von Schloß Weilburg, in dem die Freiluft-Konzerte und -Serenaden stattfinden).

Auf dem Prüfstand diesmal die Cassettenrecorder Aiwa AD-F640, Harman/Kardon TD292, Kenwood KX-880G, Nakamichi BX-125E und Teac V-750 (Seite 72). Was die Plattenspieler Denon DP-59L und Kenwood KD-990 leisten, lesen Sie auf Seite 80.

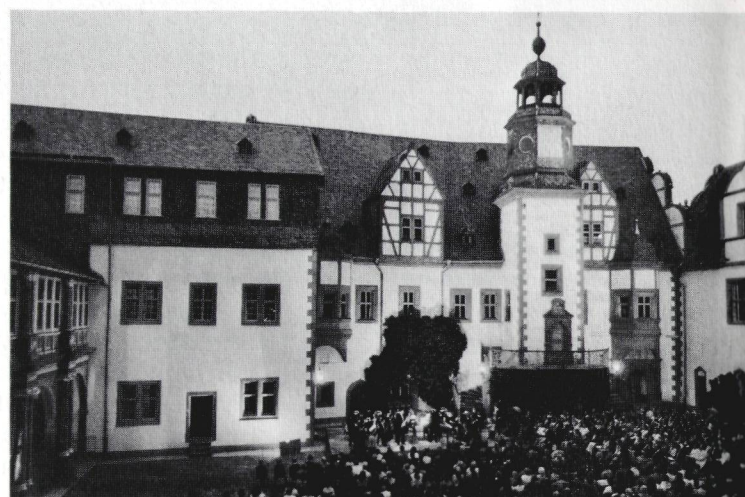
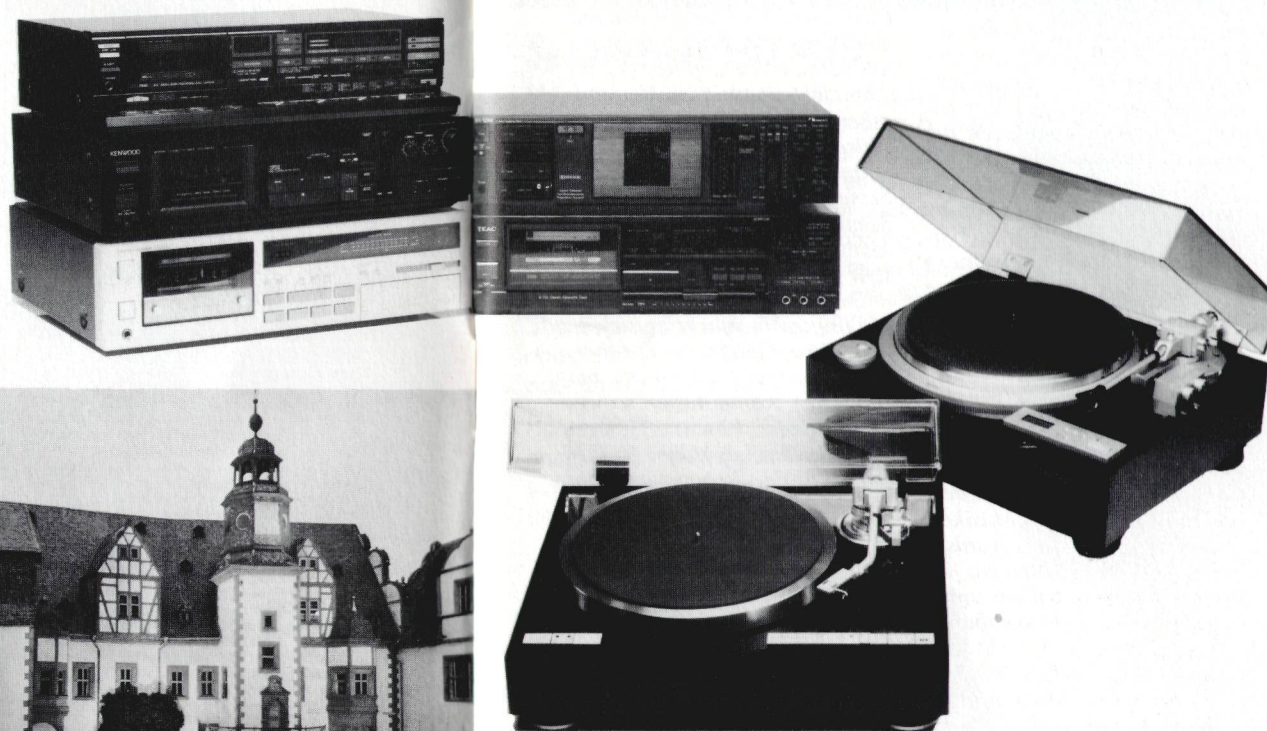


Foto: Zollner

## MUSIK

|                                                                          |    |
|--------------------------------------------------------------------------|----|
| EDITORIAL                                                                | 3  |
| LESERBRIEFE                                                              | 6  |
| FONO-MAGAZIN                                                             | 8  |
| FEUILLETON                                                               | 12 |
| NEUE MUSIKBÜCHER                                                         | 18 |
| VIDEO CLASSIC                                                            | 19 |
| INTERVIEW<br>Eugen Jochum                                                | 20 |
| PREISAUSSCHREIBEN DES MONATS                                             | 24 |
| RETROSPEKTIVE<br>Der Pianist Simon Barere                                | 26 |
| AKTUELL<br>Max Reger spielt eigene Werke                                 | 28 |
| LESER-SERVICE<br>Festspiel-Kalender                                      | 30 |
| REPORT<br>Hongkongs Arts Festival                                        | 32 |
| AKTUELL<br>Preis der Deutschen Schallplattenkritik<br>Vierteljahresliste | 34 |
| GLOSSE                                                                   | 68 |

## FONO-KRITIK

|                                                                                                                                                                                            |    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| INHALT                                                                                                                                                                                     | 35 |
| SCHALLPLATTENVERÖFFENTLICHUNGEN                                                                                                                                                            | 36 |
| KRITISCH BESPROCHEN<br>Orchesterwerke S. 36, Konzerte S. 41,<br>Kammermusik S. 44, Klavierwerke S. 47, Orgel S. 48,<br>Vokalwerke S. 48, Alte Musik S. 51,<br>Neue Musik S. 52, Oper S. 53 |    |
| FONO-PRISMA                                                                                                                                                                                | 56 |
| KURZBEWERTUNGEN LPs UND CDs                                                                                                                                                                | 58 |
| SCHALLPLATTE DES MONATS                                                                                                                                                                    | 65 |
| NEUE SCHALLPLATTEN IM JUNI                                                                                                                                                                 | 66 |

## HIFI-TECHNIK

|                                                                                                                                       |    |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| NEUHEITEN, TRENDS, NOTIZEN                                                                                                            | 70 |
| HÖRENSWERTES QUINTETT<br>Cassettenrecorder Aiwa AD-F640,<br>Harman/Kardon TD292, Kenwood KX-880G,<br>Nakamichi BX-125E und Teac V-750 | 72 |
| BOLLWERKE<br>Plattenspieler Denon DP-59L und Kenwood KD-990                                                                           | 80 |
| VIEL FOHNN<br>Lautsprecher Fohhn CLP110                                                                                               | 84 |
| HIFI-KOMBIMARKT                                                                                                                       | 87 |
| VORSCHAU JULI '86                                                                                                                     | 98 |